



GPSR – Product Description

Multilingual Product Information

Version: 1.0

Version Date: 2025-10-31

Manufacturer: Felecity - Jennifer de Bruin

Address: Grüner Weg 19, 27432 Oerel, Germany

Contact: info@felecity.de | www.felecity.de

Production: Made in Germany

This document contains the product description in the following languages:

 Deutsch (DE) – Page 2

 English (EN) – Page 3

 Français (FR) – Page 4

 Italiano (IT) – Page 5

 Español (ES) – Page 6

 Nederlands (NL) – Page 7

 Polski (PL) – Page 8

 Dansk (DA) – Page 9

 Português (PT) – Page 10

Deutsch (DE)

Produktname

La Marzocco Linea Mini R Abtropfgitter

Artikelnummer

FCF-Linea-DT

Abmessungen (L × B × H mm)

327 × 166 × 20 mm

Material

Greentec Pro

Farbe

schwarz

Beschreibung

Einsatz als Abtropfgitter für die La Marzocco Linea Mini R. Gefertigt aus Greentec Pro im additiven Fertigungsverfahren mit matter Oberfläche. Das Material ist für den täglichen Einsatz an Kaffeemaschinen ausgelegt und bietet hohe Formstabilität. Passend für den vorgesehenen Einlegebereich der Maschine. Oberflächen können herstellungsbedingt feine Schichtlinien aufweisen.

Einsatzbereich

Nur für den Innenbereich. Greentec Pro ist temperaturbeständig bis ca. 115 °C (HDT/B) und kurzzeitig bis 160 °C (VICAT A); direkte Flamme und aggressive Reinigungsmittel vermeiden.

Sicherheit und Warnhinweise

- Nicht für Kinder geeignet; kein Spielzeug.
- Kanten können scharf sein – Verletzungsgefahr; vorsichtig handhaben.
- Nur in der vorgesehenen Auflage verwenden; nicht überlasten oder verklemmen.
- Nicht für direkten Lebensmittelkontakt ausgelegt.
- Vor Nutzung den festen Sitz prüfen; bei Beschädigung nicht weiterverwenden.

English (EN)

Product Name

La Marzocco Linea Mini R drip tray grate

Article Number

FCF-Linea-DT

Dimensions (L × W × H mm)

327 × 166 × 20 mm

Material

Greentec Pro

Color

black

Description

Insert grate for the drip tray of the La Marzocco Linea Mini R. Manufactured from Greentec Pro using additive manufacturing with a matte finish. The material is designed for daily use on coffee machines and offers high dimensional stability. Fits the designated tray area of the machine. Surface may show slight layer lines from production.

Application Area

Indoor use only. Greentec Pro withstands approx. 115 °C (HDT/B) and short-term up to 160 °C (VICAT A); avoid open flame and aggressive cleaners.

Safety and Warnings

- Not suitable for children; not a toy.
- Edges may be sharp—risk of injury; handle with care.
- Use only on the intended support; do not overload or jam.
- Not designed for direct food contact.
- Check secure seating before use; do not use if damaged.

Français (FR)

Nom du produit

Grille d'égouttage pour La Marzocco Linea Mini R

Numéro d'article

FCF-Linea-DT

Dimensions (L × l × H mm)

327 × 166 × 20 mm

Matériau

Greentec Pro

Couleur

noir

Description

Grille d'insertion pour le bac d'égouttage de la La Marzocco Linea Mini R. Fabriquée en Greentec Pro par fabrication additive avec finition mate. Le matériau est prévu pour un usage quotidien sur les machines à café et offre une grande stabilité dimensionnelle. Compatible avec la zone d'insertion prévue de la machine. La surface peut présenter de légères stries liées au procédé.

Domaine d'application

Uniquement pour l'intérieur. Greentec Pro résiste à env. 115 °C (HDT/B) et brièvement jusqu'à 160 °C (VICAT A) ; éviter la flamme directe et les nettoyeurs agressifs.

Sécurité et avertissements

- Ne convient pas aux enfants ; n'est pas un jouet.
- Des arêtes peuvent être tranchantes — risque de blessure ; manipuler avec précaution.
- Utiliser uniquement sur le support prévu ; ne pas surcharger ni coincer.
- Non conçu pour le contact direct avec les aliments.
- Vérifier la bonne tenue avant usage ; ne pas utiliser si endommagé.

Italiano (IT)

Nome del prodotto

Griglia vaschetta raccogliocce La Marzocco Linea Mini R

Numero articolo

FCF-Linea-DT

Dimensioni (L × P × A mm)

327 × 166 × 20 mm

Materiale

Greentec Pro

Colore

nero

Descrizione

Griglia di inserimento per la vaschetta raccogliocce della La Marzocco Linea Mini R. Realizzata in Greentec Pro con produzione additiva e finitura opaca. Il materiale è adatto all'uso quotidiano su macchine da caffè e offre elevata stabilità dimensionale. Compatibile con l'alloggiamento previsto della macchina. La superficie può presentare leggere linee di strato dovute al processo.

Campo di applicazione

Solo per ambienti interni. Greentec Pro resiste a circa 115 °C (HDT/B) e fino a 160 °C per brevi periodi (VICAT A); evitare fiamma diretta e detergenti aggressivi.

Sicurezza e avvertenze

- Non adatto ai bambini; non è un giocattolo.
- I bordi possono essere taglienti — rischio di lesioni; maneggiare con cura.
- Utilizzare solo sull'alloggiamento previsto; non sovraccaricare né incastrare.
- Non progettato per il contatto diretto con alimenti.
- Verificare il corretto posizionamento prima dell'uso; non utilizzare se danneggiato.

Español (ES)

Nombre del producto

Rejilla de goteo para La Marzocco Linea Mini R

Número de artículo

FCF-Linea-DT

Dimensiones (L × A × H mm)

327 × 166 × 20 mm

Material

Greentec Pro

Color

negro

Descripción

Rejilla insertable para la bandeja de goteo de la La Marzocco Linea Mini R. Fabricada en Greentec Pro mediante fabricación aditiva con acabado mate. El material está diseñado para uso diario en máquinas de café y ofrece alta estabilidad dimensional. Encaja en la zona prevista de la máquina. La superficie puede mostrar ligeras líneas de capa propias del proceso.

Campo de aplicación

Solo para uso en interiores. Greentec Pro soporta aprox. 115 °C (HDT/B) y hasta 160 °C en periodos cortos (VICAT A); evitar llama directa y limpiadores agresivos.

Seguridad y advertencias

- No apto para niños; no es un juguete.
- Los bordes pueden ser afilados—riesgo de lesiones; manipular con cuidado.
- Usar solo en el soporte previsto; no sobrecargar ni forzar el encaje.
- No diseñado para contacto directo con alimentos.
- Comprobar el asiento antes de usar; no utilizar si está dañado.

Nederlands (NL)

Productnaam

Druiprooster voor La Marzocco Linea Mini R

Artikelnummer

FCF-Linea-DT

Afmetingen (L × B × H mm)

327 × 166 × 20 mm

Materiaal

Greentec Pro

Kleur

zwart

Beschrijving

Inlegrooster voor het druipbakje van de La Marzocco Linea Mini R. Gemaakt van Greentec Pro via additieve fabricage met matte afwerking. Het materiaal is geschikt voor dagelijks gebruik op koffiemachines en biedt hoge vormvastheid. Past in het daarvoor bestemde vak van de machine. Het oppervlak kan lichte laaglijnen vertonen door het proces.

Toepassingsgebied

Alleen voor gebruik binnenshuis. Greentec Pro is bestand tegen ca. 115 °C (HDT/B) en kortstondig tot 160 °C (VICAT A); vermijd open vlam en agressieve reinigers.

Veiligheid en waarschuwingen

- Niet geschikt voor kinderen; geen speelgoed.
- Randen kunnen scherp zijn—verwondingsgevaar; voorzichtig hanteren.
- Alleen gebruiken op de daarvoor bestemde ondersteuning; niet overbelasten of klemmen.
- Niet ontworpen voor direct contact met levensmiddelen.
- Controleer de stevige passing vóór gebruik; niet gebruiken bij beschadiging.

Polski (PL)

Nazwa produktu

Kratka ociekowa do La Marzocco Linea Mini R

Numer artykułu

FCF-Linea-DT

Wymiary (D × S × W mm)

327 × 166 × 20 mm

Materiał

Greentec Pro

Kolor

czarny

Opis

Wkładana kratka do tacki ociekowej ekspresu La Marzocco Linea Mini R. Wykonana z Greentec Pro w technologii druku addytywnego z matowym wykończeniem. Materiał przeznaczony do codziennego użytku w ekspresach do kawy, zapewnia wysoką stabilność wymiarową. Pasuje do przewidzianego miejsca w urządzeniu. Powierzchnia może wykazywać delikatne linie warstwowe wynikające z procesu.

Obszar zastosowania

Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Greentec Pro wytrzymuje ok. 115 °C (HDT/B) i krótkotrwale do 160 °C (VICAT A); unikać otwartego ognia i agresywnych środków czyszczących.

Bezpieczeństwo i ostrzeżenia

- Nieodpowiednie dla dzieci; to nie jest zabawka.
- Krawędzie mogą być ostre—ryzyko skaleczenia; obchodzić się ostrożnie.
- Używać wyłącznie w przewidzianym miejscu; nie przeciążać ani nie klinować.
- Nie jest przeznaczone do bezpośredniego kontaktu z żywnością.
- Przed użyciem sprawdzić pewność osadzenia; nie używać w razie uszkodzeń.

Dansk (DA)

Produktnavn

Drypbakke-rist til La Marzocco Linea Mini R

Varenummer

FCF-Linea-DT

Dimensioner (L × B × H mm)

327 × 166 × 20 mm

Materiale

Greentec Pro

Farve

sort

Beskrivelse

Indlægsrist til drypbakken på La Marzocco Linea Mini R. Fremstillet af Greentec Pro ved additiv fremstilling med mat overflade. Materialet er egnet til daglig brug på kaffemaskiner og giver høj formstabilitet. Passer i det dertil beregnede område på maskinen. Overfladen kan vise lette laglinjer fra processen.

Anvendelsesområde

Kun til indendørs brug. Greentec Pro tåler ca. 115 °C (HDT/B) og kortvarigt op til 160 °C (VICAT A); undgå åben flamme og aggressive rengøringsmidler.

Sikkerhed og advarsler

- Ikke egnet til børn; ikke legetøj.
- Kanter kan være skarpe—skaderisiko; håndteres med forsigtighed.
- Brug kun på den tilsigtede støtte; må ikke overbelastes eller klemmes fast.
- Ikke beregnet til direkte kontakt med fødevarer.
- Kontrollér fast pasform før brug; må ikke anvendes ved skade.

Português (PT)

Nome do produto

Grelha da bandeja de gotejamento para La Marzocco Linea Mini R

Número do artigo

FCF-Linea-DT

Dimensões (C × L × A mm)

327 × 166 × 20 mm

Material

Greentec Pro

Cor

preto

Descrição

Grelha de inserção para a bandeja de gotejamento da La Marzocco Linea Mini R. Produzida em Greentec Pro por fabrico aditivo com acabamento mate. O material é adequado para uso diário em máquinas de café e oferece elevada estabilidade dimensional. Encaixa na zona prevista da máquina. A superfície pode apresentar ligeiras linhas de camada do processo.

Área de aplicação

Apenas para utilização em interiores. O Greentec Pro suporta aprox. 115 °C (HDT/B) e até 160 °C por curtos períodos (VICAT A); evitar chama direta e detergentes agressivos.

Segurança e avisos

- Não adequado para crianças; não é um brinquedo.
- As arestas podem ser afiadas—risco de ferimentos; manusear com cuidado.
- Utilizar apenas no apoio previsto; não sobrecarregar nem forçar o encaixe.
- Não destinado a contacto direto com alimentos.
- Verificar o encaixe antes de utilizar; não usar se estiver danificado.

